



**Beschluss
der Landesregierung**

**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Betreff:

Schuljahr 2008/2009 - Staatliche
Abschlussprüfung der Unterstufe und
Oberschulen - Vergütungen und
Aufwandsentschädigungen

Oggetto:

Anno scolastico 2008/2009 - Esame di
Stato nelle scuole secondarie di primo e di
secondo grado - compensi e idennità

Antrag eingereicht vom Assessorat Schule

Proposta inoltrata dall'Assessorato

Abteilung / Amt Nr. 16/17/18

Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung hat Einsicht genommen in den eigenen Beschluss vom 07.07.2008, Nr. 2375, betreffend die Vergütungen und Aufwandsentschädigungen für die staatliche Abschlussprüfung an Mittel- und Oberschulen des Landes im Schuljahr 2007/2008;

Die Landesregierung hat sich in der Sitzung vom 08.06.2009 darauf verständigt, die im Schuljahr 2007/2008 festgelegten Vergütungen und Aufwandsentschädigungen im laufenden Schuljahr nicht zu erhöhen.

Die Gewerkschaften der Lehrer und Schulführungskräfte wurden am 08.05.2009 und am 11.06.2009 angehört.

Auf Grund obiger Ausführungen der Berichterstatter, die geteilt werden,

beschließt

die Landesregierung mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit:

1. Der eigene Beschluss vom 07.07.2008, Nr. 2375, betreffend Vergütungen und Aufwandsentschädigungen für die staatliche Abschlussprüfung an Mittel- und Oberschulen des Landes im Schuljahr 2007/2008, wird für das Schuljahr 2008/2009 vollinhaltlich bestätigt.

AM

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER
LANDESREGIERUNG

La Giunta provinciale ha visto la propria deliberazione del 07/07/2008, n. 2375, concernente i compensi e le indennità per gli Esami di Stato nelle scuole secondarie di primo e secondo grado della Provincia Autonoma di Bolzano per l'anno scolastico 2007/2008.

Nella riunione dell'08/06/2009 la Giunta provinciale si è espressa contro l'aumento, per l'anno scolastico in corso, dei compensi e delle indennità stabilite per l'anno scolastico 2007/2008.

I sindacati dei docenti e dei dirigenti scolastici sono stati sentiti in data 08/05/2009 e 11/06/2009.

Sentiti i relatori le cui considerazioni vengono condivise, la Giunta provinciale, ad unanimità di voti, legalmente espressi

delibera:

1. La propria deliberazione del 07/07/2008, n. 2375, concernente i compensi e le indennità per gli Esami di Stato nelle scuole secondarie di primo e secondo grado della Provincia Autonoma di Bolzano per l'anno scolastico 2007/2008, è integralmente confermata per l'anno scolastico 2008/2009.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA
GIUNTA PROVINCIALE

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor

Il direttore d'ufficio

Datum / Unterschrift

data / firma

Der Abteilungsdirektor

Il direttore di ripartizione

Datum / Unterschrift

data / firma

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnate

vorgemerkt

prenotate

als Einnahmen ermittelt

accertate in entrata

auf Kapitel

su capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor
des Amtes für Ausgaben/Einnahmen

Il direttore
dell'ufficio spese/entrate

Datum / Unterschrift

data / firma

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für:

Copia rilasciata a: